

**EP**

**الأمم المتحدة**

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/4

13 October 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

**برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة**



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التاسع و الخمسون  
ميناء غالب ، مصر، 10-14 نوفمبر / تشرين الثاني 2009

**تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد**

## مقدمة

1- تقدم هذه الوثيقة ملخصاً عن التسويات المالية التي أشارت إليها الوكالات الثانية والمنفذة والتي حظيت بموافقة أمانة الصندوق. وتشمل الوثيقة بيانات إحصائية من مشروعات الوكالات الثانية والمنفذة التي تم الاحتفاظ بأرصتها لمدة تتجاوز الـ 12 شهراً المسموح بها بعد انتهاء المشروع وذلك بموجب المقررين 7/28 و 2/56. وتعتمد البيانات على الصيغة التبليغية التي وضعت وفقاً للمقرر 2/31 وتشمل مبلغ الأرصدة الإلزامية وغير الإلزامية. ووفقاً للمقرر 92/41 (ب)، تشمل هذه الوثيقة أيضاً مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية من المبالغ النقدية وأذونات الصرف المسجلة في بيان الاشتراكات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/3). ويصل مجموع الأموال المستردة التي يعالجها هذا التقرير إلى 1 517 967 دولاراً أمريكياً بما في ذلك تكلفة المساندة والفائدة.

### الأموال الجاري استردادها إلى الاجتماع التاسع والخمسين من طرف الوكالات المنفذة

2- تشير المعلومات الواردة من الوكالات المنفذة إلى أنها سترد مبلغاً مجموعه 874 815 دولاراً أمريكياً إلى الاجتماع التاسع والخمسين باستثناء تكاليف مساندة الوكالة على النحو المبين في الجدول رقم 1.

الجدول رقم 1

#### الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع التاسع والخمسين (بالدولار الأمريكي)

الوكالة	الأموال المستردة من المشروعات المنتهية	الأموال المستردة من المشروعات المغفلة	الأموال المحولة	مجموع الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع التاسع والخمسين
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	347 295	0	0	347 295
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	222 248	(*)	0	222 248
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	155 272	(*)	109 351	45 921
البنك الدولي	150 000	150 000	0	0
<b>المجموع</b>	<b>874 815</b>	<b>150 000</b>	<b>109 351</b>	<b>615 464</b>

(\*) سوف يتم إدراج مبلغ 75 دولار أمريكي لكل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في قائمة المشروعات والأنشطة التي يوافق على تمويلها في التقرير الختامي للاجتماع التاسع والخمسين.

3- يشير الجدول رقم 1 إلى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي رد إلى الصندوق مبلغ 347 295 دولاراً أمريكياً من تكاليف المشروع، وأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة رد مبلغ 222 248 دولاراً أمريكياً من المشروعات المنتهية، وأن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ردت مبلغ 155 272 دولاراً أمريكياً من المشروعات المنتهية والمغفلة. كما تم تحويل مبلغ 150 000 دولار أمريكي كانت قد تمت الموافقة عليها للبنك الدولي لمشروع إعداد خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في إيكوادور (ECU/PHA/55/PRP/40) إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة (باعتباره الوكالة الرئيسية) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (باعتبارها الوكالة المتعاونة) بأنسبة متساوية وذلك بسبب التأخيرات في التنفيذ.

#### المشروعات ذات الأرصدة حسب سنة انتهاء المشروع

4- يرد في الجدول رقم 2 عدد المشروعات ذات الأرصدة التي لا تزال الوكالات المنفذة تحفظ بها والسنوات التي انتهت فيها هذه المشروعات. وويشير الجدول إلى أن الأرصدة التي كانت لدى الوكالات المنفذة فيما يخص

المشروعات المغلقة والمنجزة حتى يوم 30 سبتمبر/أيلول 2008 شاملة ذلك اليوم (على الأقل في الإثنين عشر شهراً الماضية) بلغت في مجموعها 789 003 دولاراً أمريكياً باستثناء تكاليف مساندة الوكالة.

## الجدول رقم 2

### الأرصدة المحفظ بها حسب انتهاء المشروع

عدد المشروعات ومجموع الأرصدة حسب الوكالة										Sنة الانتهاء
المجموع		البنك الدولي		منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية		برنامج الأمم المتحدة للبيئة		برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		
العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	
44 710	1	0	0	0	0	44 710	1	0	0	2002
643 114	6	555 549	1	0	0	83 081	3	2 484	2	2003
1 730 050	15	1 398 291	2	199 804	3	114 338	7	17 617	3	2004
974 815	24	459 614	2	9 788	2	255 847	13	249 566	7	2005
715 456	38	0	0	190 411	5	364 686	19	160 359	14	2006
772 468	20	0	0	474 890	8	199 226	5	98 352	7	1 يناير/كانون الثاني 2007 حتى 30 سبتمبر/أيلول 2007
<b>4 880 613</b>	<b>104</b>	<b>2 413 454</b>	<b>5</b>	<b>874 893</b>	<b>18</b>	<b>1 061 888</b>	<b>48</b>	<b>530 378</b>	<b>33</b>	<b>مشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين</b>
3 034 500	90	260 000	1	236 268	12	813 658	32	1 724 574	45	1 أكتوبر/تشرين الأول 2007 حتى 30 سبتمبر/أيلول 2008
<b>7 915 113</b>	<b>194</b>	<b>2 673 454</b>	<b>6</b>	<b>1 111 161</b>	<b>30</b>	<b>1 875 546</b>	<b>80</b>	<b>2 254 952</b>	<b>78</b>	<b>المجموع الفرعى</b>
0	0									المشروعات المغاشطة
3 238	2	0	0	0	0	0	0	3 238	2	المشروعات المنقولة
85 438	1	0	0	0	0	0	0	85 438	1	المشروعات الجارية
<b>8 003 789</b>	<b>197</b>	<b>2 673 454</b>	<b>6</b>	<b>1 111 161</b>	<b>30</b>	<b>1 875 546</b>	<b>80</b>	<b>2 343 628</b>	<b>81</b>	<b>المجموع</b>

-5 طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والأربعين من أمانة الصندوقمواصلة رصد الشرائح السنوية المتعددة السنوات في إطار الوثائق المتعلقة بالتأخيرات في التنفيذ وأرصدة المشروعات (المقرر 50/47(ب)(2)).

-6 يحفظ البنك الدولي بأعلى رصيد مبلغ عنه وقيمة 2 673 454 دولاراً أمريكياً تخص بالكامل الشريحة السنوية المتعددة السنوات. ويحفظ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي برصيد مجموعه 628 2 دولاراً أمريكياً تخص 137 1 دولاراً أمريكياً منها الاتفاقيات المتعددة السنوات. وتحفظ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية برصيد مجموعه 111 160 1 دولاراً أمريكياً تخص 309 775 دولاراً أمريكياً منها الاتفاقيات المتعددة السنوات. وأبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن رصيد قدره 1 875 546 1 دولاراً أمريكياً تخص 898 480 دولاراً أمريكياً منها الاتفاقيات المتعددة السنوات. فبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لديه أعلى عدد من المشروعات ذات الأرصدة (81) بليه برنامج الأمم المتحدة للبيئة (80) ثم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (30) ثم البنك الدولي (6).

-7 لدى كل الوكالات مشروعات أنجزت منذ أكثر من سنتين ولديها أرصدة متبقية. وتخص معظم الأموال 2 413 454 دولاراً أمريكياً من 613 480 4 دولارات أمريكية) مشروعات البنك الدولي الخمس المبلغ عنها المنتهية منذ أكثر من سنتين. ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أكبر عدد من المشروعات (48) المنتهية منذ أكثر من سنتين، بأرصدة مجموعها 1 061 888 دولاراً أمريكياً.

-8 طلب من الوكالات توضيح أسباب تبقى أرصدة إزامية لمشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين. وأوضح برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن التمويل المقدم لشركائه المنفذين كان في شكل سلف نقدي بشروط مرفقة تشمل تقديم بيانات مالية وتقارير جرد. ويعين الوفاء بجميع الشروط والمتطلبات حتى يتضمن تسجيل المبالغ المنفقة في النظمي وصرف الدفعات المالية اللاحقة. وفي كثير من الحالات يتم سداد السلف من خلال المكاتب القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وحدثت بعض التأخيرات في برنامج الأمم المتحدة للبيئة في استلام وتسجيل تقارير الصرف

في الماضي. وأبلغ الأمانة أنه ي العمل مع الحكومات المعنية لتلبية كل احتياجات الإبلاغ المعلقة. وتشير سجلات برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى انخفاض رصيد المشروعات المنتهية منذ أكثر من سنتين من 1.5 مليون دولار أمريكي إلى 1.06 مليون دولار أمريكي.

9- أوضح برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن أرصدة مجموعها 378 530 دولاراً أمريكا نتجت عن المشروعات التي نفذتها الحكومات. وأشار إلى أنه ما لم ترد الحكومات هذه الأرصدة، فإنه لا يمكن إعادة الأموال إلى الصندوق أو الإبلاغ عنها باعتبارها أرصدة غير إلزامية وب مجرد إعادة الحكومات للأموال، سوف يتمكن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من إعادةتها إلى الصندوق المتعدد الأطراف بناء على بيان مستكملاً مالياً عن المشروع، أو عند تقديم الحكومة لتقرير مالي يتطلب تسجيل المبالغ المنفقة الإضافية في حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

10- زاد الرصيد الذي تحتفظ به منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للمشروعات المنتهية منذ أكثر من سنتين منذ الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية من 077 521 دولاراً أمريكا إلى 874 893 دولاراً أمريكا للجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية. ومن بين 18 مشروعًا، تعتبر اثنا عشر مشروعًا من مشروعات الاتفاقيات المتعددة السنوات برصيد إلزامي قدره 867 421 دولاراً أمريكا ورصيد غير ملتزم به قدره 736 146 دولاراً أمريكا. وسوف يتم الاستفادة من الأرصدة المتبقية لهذه المشروعات بالكامل قبل انتهاء هذه الشريحة مالياً. وسوف تُردد الأرصدة غير الإلزامية المتبقية في المشروعات الفردية إلى الصندوق المتعدد الأطراف بعد تصفية كل الالتزامات وبعد الانتهاء من المشروعات مالياً.

11- انخفض العدد الإجمالي لمشروعات البنك الدولي ذات الأرصدة المنتهية منذ أكثر من سنتين من 8 مشروعات مبلغًا إلى الاجتماع الثامن والخمسين إلى 5 مشروعات مبلغًا إلى الاجتماع التاسع والخمسين. وانخفض المستوى العام للأرصدة من 181 487 دولاراً أمريكا إلى 413 454 دولاراً أمريكا.

#### **الأرصدة الإلزامية والأرصدة غير الإلزامية**

12- مستوى الأرصدة المصنفة بالإلزامية وغير الإلزامية مبين بالنسبة لوكالات المنفذة الأربع كما يلي:

#### الجدول رقم 3

#### **الأرصدة الإلزامية والأرصدة غير الإلزامية حسب الوكالة فيما يخص المشروعات ذات الأرصدة (بالدولار الأمريكي)**

المجموع	الأرصدة غير الإلزامية	الأرصدة الإلزامية	الوكالة
2 343 628	-	2 343 628	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
1 875 546	195 477	1 680 069	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
1 111 161	189 710	921 451	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
2 673 454	-	2 673 454	البنك الدولي
<b>8 003 789</b>	<b>385 187</b>	<b>7 618 602</b>	<b>المجموع</b>

13- من الرصيد الإجمالي البالغ 8 003 789 دولاراً أمريكا من المشروعات المنجزة، والمنقولة، والجارية، والمغلقة بعد مبلغ 602 618 دولاراً أمريكا من الأرصدة الإلزامية (ما يعني أنه من المتوقع أن تنفق هذه الأموال) ولم يكن مبلغ 187 385 دولاراً أمريكا رصيداً إلزامياً. والوكالات المنفذة مطالبة بتقديم تقرير عن الأسباب التي حالت دون إرجاع أي أرصدة غير إلزامية في الفترة الزمنية المحددة، وتوضيح متى يتم استردادها (المقرر .((2/31)).

14- لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مشروع واحد جار، ومشروع عن منقولان، و78 مشروعًا منتهيا. وليس لديه أي أرصدة غير إلزامية. وانخفاض العدد الإجمالي للمشروعات ذات الأرصدة من 89 مشروعًا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع الثامن والخمسين إلى 81 مشروعًا تم الإبلاغ بشأنها للاجتماع التاسع والخمسين. وزاد المستوى العام للأرصدة من 1 051 018 دولاراً أمريكيًا إلى 343 628 دولاراً أمريكيًا. ويشمل هذا أرصدة لخمسة اتفاقات متعددة السنوات بمبلغ 137 488 دولاراً أمريكيًا كتكاليف مشروعات و 878 129 دولاراً أمريكيًا كتكلفة مساندة.

15- طلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إيضاح السبب في أن أرصدة قيمتها 378 530 دولاراً أمريكيًا لا تزال أرصدة إلزامية لمشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين. وأوضح برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن الإجراءات المالية للبرنامج تقتضي إصدار تنفيذ ختامي للميزانية للدلالات على الإغلاق الرسمي للمشروع في أنظمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ونظرًا إلى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يدخل في ترتيبات قانونية لتنفيذ المشروعات مع الوكالات المنفذة، فإن التوفيق على التنفيذ الختامي للميزانية هو فقط الذي يحدد نهاية هذه الترتيبات القانونية. وإلى أن تتخذ هذه الخطوة، يمكن للوكالة المنفذة الحصول على أموال المشروع، ولذلك فإن الأموال المخصصة لهذه المشروعات تعد أرصدة إلزامية ولا يمكن ردها.

16- ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة 80 من المشروعات المنتهية وأرصدة غير إلزامية قدرها 477 195 دولاراً أمريكيًا. وانخفاض العدد العام للمشروعات ذات الأرصدة من 103 مشروعات تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع الثامن والخمسين إلى 80 مشروعًا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع التاسع والخمسين. وانخفاض المستوى العام للأرصدة من 2.3 مليون دولار أمريكي إلى 1.87 مليون دولار أمريكي. وأبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة أن هذه الأنشطة تم تمويلها من خلال سلف نقدية مدفوعة لشركائه المنفذين في مقابل مراحل ومخرجات محددة. وتظهر هذه السلف كمبالغ منصرفة في حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمجرد أن يفي الشركاء بجميع الشروط الواردة في الاتفاق، الذي يشمل بياناً مالياً معتمداً. كما تعد الأموال التي تغطي هذه الأنشطة أرصدة إلزامية وفقاً للاتفاقات الموقعة مع الشركاء المنفذين وفي بعض الحالات التي تسدد فيها المدفوعات من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالمتابعة اللاحقة لكافلة قيد هذه المدفوعات. وزاد الرصيد الإلزامي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بما قيمته 11 726 دولاراً أمريكيًا منذ الاجتماع السابق. وفي الوقت نفسه، أبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة أنه من أصل رصيد 322 151 دولاراً أمريكيًا، المخصص لمشروع إعداد خطة إدارة غازات التبريد MYA/REF/29/PRP/03، سوف يستخدم مبلغ 24 866 دولاراً أمريكيًا في إعداد خطة إدارة الإزالة الختامية ويتعلق باقي الرصيد بسلف تدفع لتنفيذ مشروعات التعزيز المؤسسي التي لا تزال التقارير المالية المتعلقة بها الواجب تقديمها من الشركاء المنفذين معلقة.

17- لدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 30 مشروعًا منتهيا وأرصدة غير إلزامية قدرها 710 189 دولاراً أمريكيًا. وانخفاض العدد الإجمالي للمشروعات ذات الأرصدة من 34 مشروعًا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع الثامن والخمسين إلى 30 مشروعًا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع التاسع والخمسين، وانخفاض المستوى العام للأرصدة من 1.38 مليون دولار أمريكي إلى 1.11 مليون دولار أمريكي. وأوضحت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن الأرصدة غير الإلزامية سوف ترد إلى الصندوق المتعدد الأطراف بعد انتهاء المشروعات مالياً.

18- تحفظ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بمبلغ 712 062 دولاراً أمريكيًا في شكل رصيد إلزامي وبلغ 162 831 دولاراً أمريكيًا في شكل رصيد غير إلزامي لمشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين. وأوضحت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أنه من المشروعات الثمانية عشر، المنتهية منذ أكثر من سنتين، يعد 12 مشروعًا شرائح متعددة السنوات غير أنه بمجرد تصفية الالتزامات المتبقية ستنتهي المشروعات مالياً وترد الأموال المتبقية إلى الصندوق المتعدد الأطراف.

19- غير أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أبلغت الأمانة عن الصعوبات التي تواجهها في الحصول على البيانات الصحيحة للبنك لتحويل رصيد 573 191 دولاراً أمريكيًا إلى الشركة المستفيدة لإزالة المواد المستنفدة

للأوزون في إنتاج الثلاجات وحجرات التجميد في مشروع إنتاج الجهة المنزلية الكهربائية في ليبيا (LIB/REF/32/INV/03)، الذي انتهى بنجاح في 2004. وبناء على هذا الإنجاز والاتفاق مع الجهة المستفيدة، تم اتخاذ ترتيبات تعاقدية في يونيو/حزيران 2003 للإفراج عن رصيد قدره 191 573 دولاراً أمريكياً. ورغم أن التوقيع على العقد تم بعد الاجتماع الثاني والخمسين، لا يزال دفع المبلغ للشركة معلقاً. وأبلغت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أمانة الصندوق المتعدد الأطراف قبل الاجتماع السابع والخمسين أنه رغم استلام المستخلص من الشركة، فإن بيانات البنك لم تكن صحيحة. وأشارت هذه المسألة زيارة بعثة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لليبيا في يونيو/حزيران 2009، ومع ذلك لم ترد بيانات البنك إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية حتى تاريخه. وفي ضوء ما سبق، وبعد متابعة المسألة في السنوات الخمس الماضية، تقرّب منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية رد الأموال إلى الاجتماع السادسين إذا لم تقدم البيانات الصحيحة للبنك إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2009.

20- يحتفظ البنك الدولي بمبلغ 454 2 دولاراً أمريكياً في شكل أرصدة إلزامية لمشروعات منتهية، تعد كلها مشروعات لاتفاقيات متعددة السنوات. وقدم البنك الدولي توضيحاً يتعلق بأرصدة قدرها 455 2 تم إلزامها للخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروکربون: قطاع الإنتاج (الشريحة الأولى)، برنامج عمل 2004 وبرنامج عمل 2005 في الفلبين (PHI/PHA/44/INV/75، PHI/PHA/41/INV/71، PHI/PHA/38/INV/69). ويكون الرصيد من أموال مخصصة لأنشطة صناعة الرغاوي ووفورات في قطاع الرغاوي وصناعة التبريد التجاري، بالإضافة إلى أرصدة لم تصرف بعد كما خطط لها في الأصل، كرصيد مرافق الاستصلاح مثلًا. وحددت وحدة إدارة المشاريع في الفلبين مجالات لإعادة تخصيص الوفورات المحددة التي يرجع جزء منها إلى البرنامج السنوي لسنة 2008 وجزء إلى استعراض أجري في أواخر سنة 2008 وأوائل سنة 2009 لخطة الإزالة الوطنية وقطاع الخدمة بشكل خاص.

21- كما يمثل رصيد الخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروکربون: البرنامج السنوي لسنة 2003 والبرنامج السنوي لسنة 2004 في تايلاند (THA/PHA/41/INV/140) و (THA/PHA/42/INV/141) وفورات من عناصر الأيروسولات والمذيبات، بما في ذلك مشروع مجموعة المذيبات. واقتصرت تايلاند استعمال بعض الوفورات في خدمة أجهزة التكييف المحمولة وإدارة المشروع وطلبت مزيداً من الوقت لتخطيط الأنشطة المطلوبة لمساعدة تايلاند في استدامة الإزالة المنجزة حتى الآن. وسوف يقدم هذا الطلب في البرنامج السنوي لسنة 2009 في الاجتماع السادسين للجنة التنفيذية.

22- تتعلق هذه الشرائح الخمس كلها بالبرامج السنوية الأولى لمشروعين من المشروعات المتعددة السنوات. وبالإضافة إلى ذلك، يشير البنك إلى أن رصيداً قدره 260 000 دولار أمريكي لاستراتيجية الإزالة التدريجية لإنتاج ترايكلوروإيثان - 1,1,1 في الصين (برنامج المرحلة الأولى) (CPR/PRO/43/INV/417) سوف يصرف قبل الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية.

## تكليف مساندة الوكالات

23- طلبت اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها الخامس والثلاثين من الوكالات المنفذة رد كافة تكاليف مساندة الوكالات المتعلقة بما يتبقى من الأموال من المشروعات المنتهية. وفي حالة ما طرأت نفقات من هذه التكاليف فينبغي على الوكالات المنفذة تقديم توضيح بهذا الشأن ورد رصيد الأموال (المقرر 13/35(ك)). ويظهر الجدول رقم 4 أن مبلغاً مجموعه 446 441 دولاراً أمريكياً كتكاليف مساندة للوكالات سوف يرد إلى الاجتماع التاسع والخمسين. وبشمل هذا المبلغ 360 069 دولاراً أمريكياً يردها البنك الدولي من تكلفة الوحدة الأساسية لسنة 2008. كما يضع في الاعتبار مبلغ 250 11 دولاراً أمريكياً في شكل تكاليف مساندة تسترد من البنك الدولي من إعداد خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروکربون في إكوادور يتم تحويله إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مع ملاحظة أن معدل تكلفة مساندة البرنامج المطبق في برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو 13 في المائة وفي

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية هو 7.5 في المائة في مقابل 7.5 في المائة كنسبة مطابقة في البنك الدولي. وسيؤدي هذا إلى زيادة في المشروع قدرها 4 875 دولاراً أمريكيّا.

#### الجدول رقم 4

##### **تكليف المساندة الإدارية المستردة إلى الاجتماع التاسع والخمسين (دولار أمريكي)**

الوكالة	الأموال المستردة من الم المشروعات المنتهية	الأموال المستردة من الم المشروعات المغلقة	الأموال المستردة من الم المشروعات الجارية	مجموع الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع التاسع والخمسين
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	29 396	0	0	29 396
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	26 227	(*)	0	26 227
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	14 504	(*)	9 842	4 662
البنك الدولي	371 319	11 250	0	360 069
<b>المجموع</b>	<b>441 446</b>	<b>11 250</b>	<b>9 842</b>	<b>420 354</b>

(\*) سوف يتم إدراج مبلغ 9 دولاراً أمريكيّاً لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومبلغ 5 دولاراً أمريكيّاً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في قائمة المشروعات والأنشطة التي يوافق على تمويلها في التقرير الختامي لاجتماع التاسع والخمسين.

##### **الأرصدة الجاري استردادها إلى الاجتماع التاسع والخمسين من الوكالات الثانية**

- 24- وفقاً للمقرر 56(2)(ب) و(ج) طالبت اللجنة الوكالات الثانية "إبلاغ اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والخمسين عن اقتراحها للتصريف في الأرصدة الناتجة من المشروعات المنتهية"، كما طالبت الأمانة "بمواصلة رصد المشروعات المنتهية ذات الأرصدة للوكالات الثانية وإبلاغ اللجنة التنفيذية عن ذلك". ومتباقة بذلك طلبت الأمانة من الوكالات المنفذة التي تكون لديها مشروعات ذات أرصدة لمدة تزيد عن الاثنى عشر شهراً المسموح بها بعد انتهاء المشروعات الإبلاغ عما تعزمه لاستخدام هذه الأرصدة.

- 25- يظهر الجدول رقم 5 التفاصيل الراجعة الواردة بشأن رد الأرصدة من المشروعات المنتهية من حكومات أستراليا، وفنلندا، وفرنسا، وإيطاليا. ويشير إلى أن مبلغاً مجموعه 706 201 دولاراً أمريكيّاً يشمل تكلفة المشروع، وتكلفة مساندة الوكالة، والفائدة سوف يرد إلى الاجتماع التاسع والخمسين.

#### الجدول رقم 5

##### **الأموال المستردة من الوكالات الثانية**

أستراليا	فنلندا	فرنسا	إيطاليا	المجموع
الأموال المستردة عن الوكالات الثانية	مبالغ مسحوبة عن مشروعات موافق عليها (دولار أمريكي)	تكلفة المشروع	تكلفة المشروع	مبالغ يتم تعويضها عن الوكالات الثانية
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
200 945	5 267	195 678	676	761
201 706	5 352	196 354	676	85

26- أبلغت حكومة فرنسا الأمانة أنها سوف ترد مبلغ 678 195 دولاراً أمريكاً كتكلفة للمشروع وبلغ 267 5 دولاراً أمريكاً كتكلفة مساندة للبرنامج إلى الاجتماع التاسع والخمسين عن المشروعات المنتهية، ويشمل ذلك المبالغ المستردة عن مشروع التحول من الكلوروفلوروكرbon - 12 إلى تكنولوجيا الهيدروفلوروكرbon - 134 في صناعة معدات التبريد التجاري في شقيري (SYR/REF/29/INV/53). وأبلغت فرنسا الأمانة عن اعتزامها رد الأموال نقداً إلى الصندوق بمجرد الحصول على التصريح من إدارتها.

27- أبلغت إيطاليا الأمانة عن اعتزامها رد مبلغ 676 دولاراً أمريكاً كتكلفة للمشروع وبلغ 85 دولاراً كتكلفة مساندة للبرنامج إلى الاجتماع التاسع والخمسين عن مشروعين متلهيin للرغاوي للتحول من الكلوروفلوروكرbon - 11 إلى تكنولوجيا النفح بالماء في صناعة رغاوي قوالب البولي يوريثان المرنة في مالفيكا بوليمار (IND/FOA/34/INV/336) و التحول من الكلوروفلوروكرbon - 11 إلى تكنولوجيا النفح بالماء في صناعة رغاوي قوالب البولي يوريثان المرنة في شركة Oto Industries P. Ltd (IND/FOA/34/INV/319) في الهند. وأشارت إيطاليا إلى أنها ستقوم بتحويل 761 دولاراً أمريكاً إلى الصندوق بمجرد إصدار أمين الخزانة طلباً رسمياً لذلك.

28- أشارت أستراليا إلى أنه لا يوجد أي مبلغ للاسترداد، وأن الأرصدة المتبقية سوف تستخدم لتغطية النفقات الزائدة في بلدان أخرى. وسوف تقوم أستراليا بتسوية ميزانيتها بعد انتهاء أنشطة تدريب الجمارك في البلدان الأخرى بحلول نهاية سنة 2009 باستثناء فانواتو.

29- أبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة، باعتباره الوكالة المنفذة لمشروع فنلندا، الأمانة بأنه لن يرد أي أموال عن تنفيذ مشروع خطة إدارة غازات التبريد في بنما: برنامج تدريب ضباط الجمارك المنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2007 على النحو الموضح في المرفق الأول.

30- يظهر الجدول رقم 6 الأرصدة التي تحتفظ بها الوكالات الثانية والسنوات التي انتهت فيها هذه المشروعات. كما يظهر أنه بالنسبة للمشروعات المنتهية حتى يوم 30 سبتمبر/أيلول 2008، شاملة ذلك اليوم (على الأقل لثلاثي عشر شهراً الماضية) كانت لدى الوكالات الثانية أرصدة مجموعها 957 199 دولاراً أمريكاً بما في ذلك تكلفة المساندة. ولا تحتفظ أي وكالة ثانية بأرصدة لمشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين.

## الجدول رقم 6

### **الأرصدة المحافظ عليها لدى الوكالات الثانية**

<b>المجموع (دولار أمريكي)</b>	<b>فرنسا (دولار أمريكي)</b>	<b>فنلندا (دولار أمريكي)</b>	<b>أستراليا (دولار أمريكي)</b>	<b>سنة الانتهاء</b>
0	0	0	0	2006
0	0	0	0	يناير/كانون الثاني 2007 حتى 30 سبتمبر/أيلول 2007
0	0	0	0	مشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين
159 089	78 440	34 022	46 627	1 أكتوبر/تشرين الأول 2007 حتى 30 سبتمبر/أيلول 2008
<b>159 089</b>	<b>78 440</b>	<b>34 022</b>	<b>46 627</b>	<b>المجموع الصافي</b>
<b>40 868</b>	<b>9 408</b>		<b>31 460</b>	<b>تكلفة مساندة المشروع</b>
<b>199 957</b>	<b>87 848</b>	<b>34 022</b>	<b>78 087</b>	<b>المجموع</b>

## التعليقات

-31- ترد في المرفق 1 معلومات إضافية عن الأرصدة الإلزامية والأرصدة غير الإلزامية حسب الوكالة. ومن مبلغ 8 ملايين دولار أمريكي في المشروعات ذات الأرصدة الواردة في هذا التقرير، يعد مبلغ 5.4 مليون دولار أمريكي من أموال الانفاقات المتعددة السنوات ويدخل من هذا المبلغ نحو 2.6 مليون دولار أمريكي في برنامج التنفيذ للبنك الدولي. وكما كان الحال في التقرير السابق عن الأرصدة، فإن مسألة الأرصدة الخاصة بالانفاقات المتعددة السنوات تتعلق غالباً بالبنك الدولي.

-32- تشير حالة المساهمات والمبالغ المنصرفة حتى 6 أكتوبر/تشرين الأول 2009 إلى أن أمين الخزانة كان لديه رصيد متاح يصل إلى 728 402 91 دولاراً أمريكياً في صورة مبالغ نقدية وأذونات صرف. ويصل المستوى الإجمالي للأرصدة التي ردتها الوكالات المنفذة والوكالات الثانية بما فيها تكاليف مساندة الوكالات إلى 1 517 967 دولاراً أمريكياً. ويصل المستوى الإجمالي للموارد المتاحة لموافقات اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع والخمسين، بعد أن يؤخذ في الاعتبار رصيد الصندوق على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/3 92 920 695 دولاراً أمريكياً.

-33- وبوضع المستوى الإجمالي لتمويل المشروعات والأنشطة التي تنظر فيها اللجنة التنفيذية حالياً والذي يصل إلى 58 585 087 دولاراً أمريكياً (حتى 4 أكتوبر/تشرين الأول 2009) في الاعتبار، فإن هناك موارد كافية متاحة لموافقات في الاجتماع التاسع والخمسين، في ضوء قيمة المواقف المحتملة.

## التصصيات

-34- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحاط علم بما يلي :

(أ) تقرير الأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/4؛

(ب) مستوى المبلغ الصافي الجاري استردادها من طرف الوكالات المنفذة إلى الاجتماع التاسع والخمسين والتي تصل إلى 815 874 دولاراً أمريكياً عن المشروعات. ويشمل هذا إعادة مبلغ 295 347 دولاراً أمريكياً من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومبلغ 248 222 دولاراً أمريكياً من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 272 155 دولاراً أمريكياً من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وتحويل مبلغ 150 000 دولاراً أمريكياً من البنك الدولي؛

(ج) مستوى المبلغ الصافي لتكاليف المساندة الجاري استردادها من طرف الوكالات المنفذة إلى الاجتماع التاسع والخمسين والتي تصل إلى 441 446 دولاراً أمريكياً عن المشروعات. ويشمل هذا رد مبلغ 396 29 دولاراً أمريكياً من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومبلغ 227 26 دولاراً أمريكياً من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 504 14 دولاراً أمريكياً من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومبلغ 319 371 دولارات الأمريكية من البنك الدولي من ميزانية وحدته الأساسية لسنة 2008 واسترداد تكلفة مساندة البرنامج المرتبط بتحويلات مشروع إعداد خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في إكوادور؛

(د) مستوى المبلغ الصافي وتكاليف المساندة الجاري استردادها من طرف الوكالات الثانية إلى الاجتماع التاسع والخمسين التي تصل إلى 706 201 دولاراً أمريكياً بما فيها 945 200 دولاراً أمريكياً تردها فرنسا و 761 دولاراً أمريكياً تردها إيطاليا وأن تطلب من أمين الخزانة المتابعة مع فرنسا وإيطاليا بشأن التحويلات النقدية لهذه المبالغ التي يقوم بها أمين الخزانة؛

- (ه) لدى الوكالات المنفذة أرصدة مجموعها 880 613 دولاراً أمريكيية دون تكاليف المساندة متبقية من مشروعات أنجزت منذ أكثر من سنتين. وتشمل هذه الأرصدة مبلغ 378 530 دولاراً أمريكيياً من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبلغ 888 1 061 دولاراً أمريكيياً من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبلغ 893 874 دولاراً أمريكيياً من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبلغ 454 413 دولاراً أمريكيياً من البنك الدولي؛
- (و) لدى أستراليا أرصدة مجموعها 78 087 دولاراً أمريكيياً، وفنلندا 34 022 دولاراً أمريكيياً، وفرنسا 87 848 دولاراً أمريكيياً بما فيها تكاليف المساندة.

**Annex I****DETAILS ON PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM BILATERAL AGENCIES****FRANCE**

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
COS/FUM/29/PRP/21	Project preparation for phase out of methyl bromide used in grain fumigation		963	963
IRA/REF/24/INV/34	Conversion to non-CFC facilities of 4 companies producing cars and wagons equipped with MAC-umbrella project	35,471		35,471
IRA/SEV/26/TAS/36	Small and medium enterprises study	55,000		55,000
LEB/REF/28/TAS/29	Remaining issues for a RMP and preparation of strategy and projects for reduction of CFC emissions in centrifugal chillers	20,966		20,966
MAG/REF/29/TAS/05	Implementation of the RMP: set up a national recovery and recycling network	11,895	579	12,474
MAG/REF/29/TRA/02	Implementation of the RMP: training of personnel in charge of control and monitoring of imports of ODS	851	43	894
MAG/REF/29/TRA/03	Implementation of the RMP: training of trainers and refrigeration technicians in good service practices	1,519	76	1,595
SYR/REF/29/INV/53	Conversion from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Shoukairi and Co.	33,359	1668	35,027
SYR/REF/29/INV/56	CFC emission reduction in central air conditioning	36,617	1,831	38,448
THA/SOL/29/TRA/124	No clean process improvement training for electronic assemblers		107	107
<b>Total</b>		<b>195,678</b>	<b>5,267</b>	<b>200,945</b>

**ITALY**

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
IND/FOA/34/INV/319	Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Malvika Polymers	295	38	333
IND/FOA/34/INV/336	Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Oto Industries P., Ltd.	381	47	428
<b>Total</b>		<b>676</b>	<b>85</b>	<b>761</b>



**Annex II****OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY****UNDP**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
AFR/HAL/37/TAS/31	Sectoral phase out programme: establishing a regional halon bank for West and Central Africa (Benin, Burkina Faso, Cameroon, Congo, Congo DR, and Guinea)	ONG		300,000	214,563	85,438			
ARG/FOA/38/INV/132	Terminal umbrella project for phaseout of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	COM	Dec-07	1,324,843	1,307,107	17,736			
BHU/REF/45/TAS/06	Implementation of the RMP: technical assistance in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-06	45,000	44,959	41			
BOL/REF/42/INV/25	Terminal umbrella project for the commercial refrigeration manufacturing sector	COM	Dec-07	88,840	88,710	130			
BRA/SOL/48/PRP/276	Project preparation for solvent and process agent sectors	COM	Dec-07	50,000	44,470	5,530			
CHI/FUM/32/INV/143	Demonstration and phase-out project for methyl bromide soil fumigation for fruit tree production and replant	COM	Dec-07	805,000	803,892	1,108			
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	31,671	329			
COL/SEV/38/INS/59	Renewal of the institutional strengthening (phase 4)	COM	Dec-05	275,600	275,596	4			
COL/SEV/45/INS/61	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	275,600	275,586	14			
COS/PHA/48/PRP/35	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	30,000	27,621	2,379			
COS/REF/32/TAS/23	Technical assistance for RMP survey and preparation	COM	Dec-05	40,000	25,358	14,642			
COS/REF/41/TAS/27	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial, industrial, and fishing fleet refrigeration end-user sub-sector	COM	Dec-07	200,000	198,988	1,012			
COS/REF/41/TAS/28	Implementation of the RMP: technical assistance for the refrigeration servicing sub-sector	COM	Dec-07	180,000	179,483	517			
COS/REF/41/TAS/31	Implementation of the RMP: ensuring the effectiveness of all the project proposed with the RMP project	COM	Dec-07	60,000	57,314	2,686			
COS/REF/41/TRA/29	Implementation of the RMP: technical assistance for certification and licensing of refrigeration technicians	COM	Dec-07	100,000	99,203	797			
COS/REF/41/TRA/30	Implementation of the RMP: technical assistance for training of customs officers	COM	Dec-07	90,000	88,996	1,004			
COS/SEV/47/INS/34	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Feb-08	140,513	138,068	2,445			
CPR/REF/32/INV/367	Phaseout of CFC-11 by conversion to cyclopentane technology and CFC-12 by conversion to isobutane (600a) technology in the manufacture of domestic freezers at Qingdao Haier No. 2 Freezer Plant	COM	Nov-04	88,359	774,399	13,960			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
CPR/SEV/44/INS/421	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Dec-06	390,000	389,871	129			
DJI/REF/37/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling	COM	Dec-07	136,463	135,739	724			
DOM/HAL/38/TAS/32	National halon bank management plan development	COM	Dec-07	40,000	33,505	6,495			
DRC/FOA/37/INV/10	Phasing out of CFC-11 in the manufacture of flexible slabstock foam at Bek SPRL by conversion to methylene chloride	COM	Dec-05	165,670	130,929	34,741			
DRC/FOA/41/INV/19	Terminal umbrella project for the foam sector	COM	Dec-07	640,820	604,898	35,922			
EGY/HAL/32/TAS/81	Halon management bank programme	COM	Dec-07	405,000	401,106	3,894			
GAB/REF/41/TAS/14	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	15,000	14,228	772			
GHA/REF/32/TAS/14	Implementation of the RMP: Incentive programme for the commercial/industrial refrigeration end-user sector	COM	Dec-06	198,000	196,581	1,419			
GLO/REF/46/PRP/266	Project preparation in the chiller sector	COM	Dec-05	122,000	121,081	919			
GUI/REF/45/TAS/15	Implementation of the RMP: recovery and recycling programme (phase II)	COM	Oct-07	49,890	43,879	6,011			
GUY/PHA/48/PRP/12	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	15,000	14,988	12			
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	181,887	42,113			
IDS/SEV/41/INS/159	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	271,245	270,542	703			
IDS/SEV/47/INS/171	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	271,245	271,144	101			
IND/ARS/38/INV/358	Terminal umbrella project in the aerosol sector	COM	Mar-07	583,000	507,281	75,719			
IND/ARS/41/TAS/368	MDI Transitional Strategy	COM	Jul-08	30,000	0	30,000			
IND/ARS/52/PRP/411	Project preparation for a MDI investment project	COM	Jul-08	100,000	76,089	23,911			
IRA/PHA/42/INV/165	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Dec-07	770,000	758,043	11,957			
IRA/REF/35/INV/133	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of domestic and commercial refrigeration equipment at Ghotb Jonoub Industrial Group	COM	Apr-06	170,125	167,514	2,611			
JAM/PHA/37/TAS/17	Terminal phase-out management plan for CFCs: retrofitting/replacement programme	COM	Dec-07	140,000	135,508	4,492			
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	21,813	3,187			
KAM/REF/41/TAS/05	Implementation of the RMP: recovery and recycling of CFC-12 refrigerant and awareness and incentive programme for the MAC sub-sector	COM	Dec-07	625,000	624,733	267			
KEN/FUM/38/INV/31	Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation in cut flower component (first tranche)	TRF		510,660	508,208	2,452			
KEN/SEV/44/INS/39	Extension of institutional strengthening project (phase V)	TRF		151,667	150,881	786			
KEN/SOL/42/PRP/34	Project preparation for the formulation of solvent sectoral phase-out plan	COM	Sep-07	20,000	18,150	1,850			
KYR/PHA/47/PRP/11	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	29,092	908			
KYR/REF/37/TAS/02	Implementation of the RMP: awareness and incentive programme	FIN	Dec-07	187,242	185,783	1,459			
LEB/SEV/37/INS/50	Renewal of institutional strengthening project (Phase 3)	COM	Dec-04	155,090	154,111	979			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
LEB/SEV/44/INS/59	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Jun-07	155,090	152,255	2,835			
LIB/FOA/35/INV/15	Phase out of CFC-11 by conversion to liquid carbon dioxide (LCD) in the manufacture of flexible polyurethane foam at El Houria Unit Plant	COM	Aug-06	520,405	470,518	49,887			
MAL/ARS/19/INV/85	Umbrella project to phase out ODS at SMEs in the aerosol sector	COM	Dec-05	1,486,660	1,315,527	171,133			
MAL/FUM/29/DEM/129	Alternatives to the use of methyl bromide on Malaysian timbers	COM	Jul-06	230,000	221,922	8,078			
MAL/SEV/32/INS/142	Extension of the institutional strengthening project (Phase IV)	COM	Mar-05	215,000	204,006	10,994			
MAL/SEV/38/INS/148	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-05	279,500	262,367	17,133			
MAU/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-07	100,995	100,299	696			
MEX/HAL/35/TAS/104	National halon management and banking programme	COM	Dec-07	500,000	443,452	56,548			
MLI/PHA/48/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Nov-07	12,000	11,838	162			
MLI/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	50,000	48,610	1,390			
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	806,482	43,342			
MOL/PHA/48/PRP/15	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	9,619	2,381			
NEP/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	15,000	4,854	10,146			
NIC/ARS/42/PRP/11	Project preparation for the formulation of transitional strategy for aerosol inhalant drug products	COM	Mar-08	30,000	29,956	44			
NIC/PHA/49/PRP/18	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Sep-08	15,000	13,958	1,042			
NIR/PHA/44/INV/112	National CFC phase-out plan (third tranche)	COM	Sep-08	2,077,141	688,868	1,388,273			
NIR/SEV/34/INS/93	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Aug-03	200,000	199,149	851			
NIR/SEV/36/CPG/102	Country programme update	COM	Dec-07	241,493	231,075	10,418			
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	259,900	100			
NIR/SEV/48/INS/114	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	260,000	259,805	195			
PAR/PHA/47/PRP/16	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	25,485	4,515			
PER/PHA/50/PRP/39	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	15,000	14,600	400			
PRC/PHA/48/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	3,963	8,038			
RWA/PHA/48/PRP/10	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	11,907	94			
SIL/HAL/45/PRP/10	Project preparation for a halon sectoral phase-out plan	COM	Dec-06	16,870	8,962	7,908			
SRL/FUM/27/DEM/13	Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	COM	Oct-07	310,200	302,252	7,948			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
SRL/FUM/38/TAS/21	Methyl bromide phase-out for all remaining uses excluding QPS applications	COM	Oct-07	130,000	129,998	2			
SRL/SEV/37/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (Phase 4)	COM	Aug-04	134,056	131,378	2,678			
TOG/PHA/48/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	12,001	-1			
TOG/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial and industrial end-user refrigeration sector	COM	Dec-07	110,000	97,964	12,036			
TOG/REF/38/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	150,000	149,404	596			
TRI/SEV/32/INS/13	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jan-03	44,000	40,367	3,633			
TRI/SEV/38/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase 3)	COM	Dec-06	57,200	56,687	513			
URT/PHA/50/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,760	3,240			
YEM/REF/37/TAS/15	Implementation of the RMP: national recovery and recycling programme for refrigerants in the commercial and MAC sectors	COM	Dec-07	1,472,730	1,400,654	72,076			
<b>TOTAL</b>	Total						2,343,628		

**UNEP**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFG/SEV/43/CPG/02	Preparation of the country programme/RMP project	COM	Oct-05	48,077	41,137	6,940			
ALB/PHA/39/TRA/07	National ODS phase-out plan: training of trainers in good practices of refrigeration	COM	Jul-06	75,620	72,261	3,359			
ALB/SEV/49/INS/13	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jun-08	109,200	72,907	36,293			
ANT/SEV/38/INS/07	Renewal of institutional strengthening project	COM	Jun-05	31,187	26,663		4,524	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
BDI/REF/41/TRA/14	Implementation of the RMP: customs training programme (phase II)	COM	Jul-06	30,000	15,015	14,985			
BDI/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians (phase II)	COM	Jul-06	22,500	10,000	12,500			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
BDI/SEV/44/INS/18	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-06	60,000	48,009	11,991			
BGD/PHA/42/TRA/16	National ODS phase-out plan: training and certification programme for refrigeration service technicians, including development of a code of good practices (2004 work programme)	COM	Apr-08	39,500	0	39,500			
BHA/SEV/42/INS/10	Extension of institutional strengthening project (phase II )	COM	Jul-06	21,667	16,968	4,699			
BKF/PHA/50/TAS/21	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-08	100,900	95,083	5,186			
BOT/SEV/41/INS/08	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Feb-08	78,173	44,980		33,193	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
BRU/SEV/26/INS/02	Creation of a Brunei Ozone Office	COM	Jul-04	80,000	71,137		8,863	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
CAF/PHA/49/PRP/14	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Jul-08	30,000	8,000	22,000			
CKI/REF/44/TAS/01	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Nov-07	14,000	10,723	3,277			
COI/SEV/45/INS/10	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-08	60,000	12,000	48,000			
CPR/FUM/35/TAS/381	Awareness raising workshop to support ratification of the Copenhagen Amendment	COM	Dec-04	70,182	46,182	24,000			
DJI/REF/37/TRA/04	Implementation of the RMP: customs training	COM	Dec-06	33,100	21,126	11,974			
DJI/REF/37/TRA/05	Implementation of the RMP: training in good practices of refrigeration	COM	Dec-06	74,200	41,027	33,173			
DJI/REF/37/TRA/08	Implementation of the RMP: assistance to establish legislation	COM	Apr-04	9,000	0	9,000			
DRC/REF/32/TAS/03	Assistance in developing the RMP project proposal	COM	Dec-03	55,195	35,195	20,000			
DRC/REF/41/TAS/17	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-06	40,000	21,045	18,955			
DRC/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training programme for technicians in the refrigeration sector	COM	Dec-06	115,000	107,051	7,949			
DRC/SEV/46/INS/22	Renewal of institutional strengthening project (phase III)	COM	Jul-07	64,540	14,988	49,552			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
DRK/PHA/47/TAS/39	Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (first tranche)	COM	Jul-08	234,600	174,394	60,206			
DRK/PHA/49/TAS/44	Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (second tranche)	COM	Mar-08	163,400	10,000	153,400			
DRK/REF/40/TAS/25	Monitoring the activities in the refrigeration servicing subsector	COM	Dec-04	10,000	5,000	5,000			
DRK/SEV/41/INS/31	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Dec-05	123,552	108,102		15,450	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
ERI/SEV/47/INS/02	Institutional strengthening project (start-up cost)	COM	Feb-08	40,000	38,000	2,000			
FSM/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	31,239		2,761	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
FSM/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jul-08	11,333	0	11,333			
GBS/REF/43/TRA/06	Implementation of the RMP: training for customs officials, police, coast guards, border guards and commercial inspectors	COM	Dec-07	70,000	54,038	15,962			
GBS/REF/43/TRA/08	Implementation of the RMP: training for refrigeration technicians	COM	Dec-07	70,000	44,014	25,360			
GBS/SEV/39/INS/01	Establishment of ozone unit	COM	Jul-04	30,000	0		30,000	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
GBS/SEV/39/PRP/03	Formulation of the country programme/RMP	COM	Jul-04	60,000	27,173	32,827			
GLO/REF/46/PRP/264	Project preparation in the chiller sector	COM	Feb-07	40,000	31,452	8,548			
GLO/SEV/34/TAS/230	Study on development of ODS phase-out strategy for SMEs	COM	Dec-05	90,000	30,000	60,000			
GLO/SEV/48/TRA/274	Updating the customs training manual	COM	Aug-08	60,000	44,299	15,701			
GLO/SEV/50/TAS/276	Compliance Assistance Programme: 2007 budget	COM	Dec-07	8,003,000	7,593,692	71,845			
GUI/REF/45/TRA/12	Implementation of the RMP: customs officers training in monitoring and control of ODS (phase II)	COM	Dec-06	25,000	13,006	11,994			
GUY/SEV/34/INS/09	Renewal of institutional strengthening project	COM	Sep-08	43,400	38,897		4,503	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
HON/PHA/51/PRP/23	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Mar-08	15,000	11,500	3,500			
IND/REF/44/TAS/382	National CFC consumption phase-out plan focussing on the refrigeration service sector: 2005 work programme	COM	Apr-06	256,300	133,607	122,693			
IND/REF/47/TAS/396	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Apr-07	85,000	70,174	14,826			
IND/REF/50/TAS/405	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	COM	Apr-08	85,000	26,457	58,543			
KYR/PHA/50/TAS/15	Terminal CFC phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-08	142,600	119,416	23,184			
KYR/REF/37/TRA/03	Implementation of the RMP: training for customs excise and personnel involved in the monitoring of ODS/equipment	COM	Jun-05	74,910	66,244	8,666			
KYR/REF/37/TRA/06	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians	COM	Aug-05	97,900	84,982	12,918			
KYR/SEV/37/INS/05	Establishment of the Ozone Unit	COM	Dec-04	133,650	129,002		4,648	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
MAR/SEV/45/INS/17	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-07	60,000	24,026	35,974			
MAU/REF/33/PRP/06	Development of an RMP	COM	Dec-03	60,000	21,919	38,081			
MAU/REF/41/TRA/10	Implementation of the RMP: training the trainers of refrigeration technicians	COM	Dec-07	65,000	29,660	35,340			
MDV/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: monitoring and review	COM	Aug-05	15,000	1,044	13,956			
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Nov-05	35,000	28,612	6,388			
MLI/REF/43/PRP/13	Preparation of the refrigerant management plan update	COM	Nov-05	10,000	0	10,000			
MOL/PHA/48/PRP/16	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	18,000	10,040	7,960			
MOL/SEV/48/INS/14	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-08	69,334	59,393	9,941			
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Apr-05	30,000	5,134		24,866	Propose to develop TPMP with ExCom endorsement	
NAM/SEV/47/INS/11	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	60,000	53,690	6,310			
NAU/REF/44/TAS/03	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians	COM	Dec-07	14,000	7,123	6,877			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	including MAC recovery and recycling equipment								
PAN/SEV/38/INS/17	Renewal of institutional strengthening (phase 3)	COM	Jan-07	149,500	47,139	102,361			
PER/SEV/29/INS/27	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jun-02	102,700	57,990		44,710	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
PRC/SEV/45/INS/12	Extensionl of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-07	60,000	36,061	23,939			
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	16,246	33,754			
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	9,732	40,268			
SAM/SEV/39/INS/06	Extension of institutional strengthening project (phase 2)	COM	Jan-06	26,000	17,971	8,029			
SIL/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Feb-08	15,455	0	15,455			
SIL/REF/41/TRA/08	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Jan-08	41,840	32,014	9,754			
SIL/SEV/35/TAS/01	Formulation of national phase out strategy	COM	Dec-03	40,000	15,000	25,000			
SOI/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	20,250	12,150		8,100	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
SRL/REF/32/TRA/16	Implementation of the RMP: Customs training programme	COM	Apr-05	87,000	45,367	41,633			
STP/REF/44/TAS/06	Implementation of the RMP: assistance for development of a licensing system	COM	Dec-06	20,000	15,000	5,000			
STP/REF/44/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	20,000	10,000	10,000			
STP/REF/44/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	COM	Dec-07	45,000	21,399	23,601			
STV/REF/44/PRP/08	Preparation of refrigerant management plan update	COM	Nov-05	20,000	13,994	6,006			
SWA/SEV/41/INS/07	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Dec-07	58,344	51,886		6,458	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
TOG/PHA/48/PRP/12	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Jun-08	18,000	13,000	5,000			
TTR/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre	COM	Jun-06	34,000	26,600		7,400	Cash advances have been	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	(institutional strengthening)							paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
URT/SEV/44/INS/17	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-06	57,200	52,100	5,100			
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-05	80,000	35,500	44,500			
ZAM/PHA/50/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-07	30,000	22,000	8,000			
<b>TOTAL</b>						1,680,069	195,477		

**UNIDO**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ALB/PHA/46/INV/11	National ODS phase out plan (2nd tranche)	COM	Apr-08	172,322	171,305	1,017	0	MY	n/a
BDI/SOL/45/TAS/19	Training and awareness workshop in the process agents (TCA) sector	COM	Dec-07	35,000	32,871	2,012	117	3	60
CPR/FOA/36/INV/387	Terminal umbrella project for the elimination of CFC-12 in manufacturing of EPE foam packaging nets at 30 enterprises	COM	Dec-04	4,325,709	4,323,350	2,359	0	2	60
CPR/REF/44/INV/419	Refrigeration servicing sector CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-07	550,000	388,557	161,400	43	MY	n/a
CRO/PHA/39/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Apr-05	184,000	183,554	0	446	MY	n/a
CRO/PHA/42/TAS/22	Terminal phase-out management plan: 2004 annual implementation programme	COM	Dec-05	48,300	38,958	8,000	1,342	MY	n/a
CRO/PHA/46/TAS/26	Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	COM	Dec-07	35,000	30,026	0	4,974	MY	n/a
DRC/SOL/45/PRP/20	Preparation of a phase-out plan in the solvents (CTC) sector	COM	Apr-07	30,000	28,395	512	1,093	2	60
EGY/PHA/46/INV/91	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-07	1,000,000	987,957	11,000	1,043	MY	n/a
GEO/FUM/37/TAS/13	Technical assistance for the phase-out of methyl bromide for soil fumigation	COM	Dec-06	220,000	219,043	530	427	2	60

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
IND/REF/41/INV/366	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (second tranche)	COM	Mar-07	173,200	170,831	29	2,340	MY	n/a
LIB/REF/32/INV/03	Phasing out ODS in the production of refrigerators and freezers at Electrical Household Appliance Manufacturing	COM	Mar-04	558,113	365,013	191,573	1,527	3	60
MEX/PHA/42/INV/120	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-07	3,517,000	3,514,369	2,163	468	MY	n/a
MEX/PHA/50/INV/130	National CFC phase-out plan: 2006 work programme	COM	Jul-08	299,500	292,060	7,440	0	MY	n/a
NIR/PHA/49/INV/115	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	COM	Dec-07	425,000	409,293	15,079	628	MY	n/a
PAK/PHA/41/INV/57	Sector phase-out plan of CTC	COM	Jul-07	1,200,000	1,196,085	3,345	570	MY	n/a
PAK/PHA/44/INV/62	Sector phase-out plan of CTC (second tranche)	COM	Jul-07	1,300,000	1,274,044	23,216	2,740	MY	n/a
PAK/REF/41/TAS/56	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (first tranche)	COM	Dec-04	191,000	186,655	4,345	0	MY	n/a
PAK/REF/44/TAS/61	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (second tranche)	COM	May-07	534,200	521,563	11,971	666	MY	n/a
PAK/REF/47/INV/64	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (third tranche)	COM	Sep-08	414,300	412,850	1,133	317	MY	n/a
ROM/PHA/45/INV/30	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Mar-07	159,050	140,128	16,175	2,747	MY	n/a
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector	COM	Dec-06	3,200,000	3,127,351	38,999	33,650	MY	n/a
ROM/PRO/50/INV/35	Sector plan for production sector (second tranche)	COM	Jun-07	900,000	671,373	130,000	98,627	MY	n/a
ROM/SEV/45/INS/29	Extension of institutional strengthening project: phase II	COM	Dec-07	145,984	140,553	5,104	327	3	60
SEN/PHA/48/PRP/22	Preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	15,000	11,957	3,041	2	3	60
SUD/PHA/44/INV/18	National CFC/CTC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-06	499,480	490,944	8,536	0	MY	n/a
TUN/SOL/45/TAS/45	Training and awareness workshop in the solvents and process agents (CTC and TCA) sectors	COM	Dec-07	50,000	31,041	0	18,959	3	60
VEN/PHA/45/INV/105	National CFC phase-out plan: 2nd tranche	COM	Jul-07	1,631,831	1,450,974	177,251	3,606	MY	n/a
YUG/FOA/35/INV/14	Phase out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the production of continuous rigid polyurethane foam insulating panels at Prva Iskra-Fim Co.	COM	Dec-06	475,728	378,448	95,220	2,060	4	61
ZIM/FUM/31/INV/21	Phase-out of methyl bromide in cut flowers	COM	Dec-06	904,200	893,211	0	10,989	3	60
Total						921,450	189,710		

2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

**WORLD BANK**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 58 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 58 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
CPR/PRO/43/INV/417	Strategy for gradual phase-out of 1,1,1-trichlorethane (TCA) production (first stage programme)	COM	Jul-08	1,400,000	1,140,000	260,000		.	The balance will be disbursed before the 59th ExCom when the 2008 audit is received
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	2,302,924	555,549			
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	1,626,918	250,500			
PHI/PHA/44/INV/75	National CFC phase-out plan: 2005 annual programme	COM	Dec-05	2,160,071	2,159,876	195			
THA/PHA/41/INV/140	National CFC phase-out plan: 2003 annual programme	COM	Mar-04	4,011,846	2,864,055	1,147,791			
THA/PHA/42/INV/141	National CFC phase-out plan: 2004 annual programme	COM	Apr-05	1,315,400	855,981	459,419			
Total							2,673,455		

**AUSTRALIA**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
FSM/REF/36/TAS/02	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	26,000	20,690	5,310		NA	NA
KIR/REF/36/TAS/02	Implementation of the PIC Strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Jun-08	10,000	4,667	5,333			
KIR/REF/36/TAS/03	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	18,000	15,850	2,150			
MAS/REF/36/TAS/02	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	26,000	31,209	-5,209			
MAS/REF/36/TAS/04	Implementation of the PIC Strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Jun-08	8,000	4,601	3,399			
SOI/REF/36/TAS/02	Implementation of the PIC Strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Jun-08	8,000	5,568	2,432			
SOI/REF/36/TAS/04	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	34,000	25,692	8,308			
TON/REF/36/TAS/03	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	30,000	20,099	9,901			
TTR/REF/36/TAS/01	Implementation of the PIC Strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Jun-08	8,000	4,939	3,061			
TTR/REF/36/TAS/02	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	30,000	25,065	4,935			
TUV/REF/36/TAS/04	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	18,000	17,403	597			
VAN/REF/36/TAS/04	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	26,000	19,590	6,410			
FSM/REF/36/TAS/02	Implementation of the PIC Strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Jun-08	26,000	20,690	5,310			
Total						46,627			

**FINLAND**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
PAN/REF/29/TRA/12	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	COM	Dec-07	70,000	35,978	34,022	34,022		Once all pending payments have been effected
Total						34,022			

**FRANCE**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 59 <sup>th</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
MOR/FUM/29/INV/37	Phase-out of methyl bromide use in the cut flower and banana production	COM	Jul-08	1,006,652	928,212	78,440			
Total						78,440			

- - - -

**المرفق الأول**